

沈阳建筑大学国际中文教师奖学金申请办法 (2023 年)

Application Guidelines for International Chinese Language Teachers Scholarship 2023 of SJZU

奖学金介绍

为满足国际社会对日益增长的中文教育类人才的需求，促进世界各国中文教育的发展，助力国际中文教育人才的成长，教育部中外语言交流合作中心（以下简称中心）设立国际中文教师奖学金（以下简称奖学金），聚焦培养合格的海外中文教师。孔子学院、独立设置的孔子课堂，部分汉语考试考点，外国相关教育机构、高校中文师范专业/中文院系、国外有关中文教学行业组织、中国驻外使（领）馆等（以下简称推荐机构）可推荐优秀学生和在职中文教师到中国大学（以下简称接收院校）学习和进修国际中文教育及相关专业。

To meet the growing international demand for Chinese language teachers, facilitate Chinese language education around the world, and support the professional development of Chinese language teachers, the Center for Language Education and Cooperation (CLEC) has established the International Chinese Language Teachers Scholarship (hereinafter referred to as the Scholarship) for eligible Chinese language teachers outside of China. Confucius Institutes, independent Confucius Classrooms,

selected HSK test centers, foreign educational institutions, Chinese language teacher training programs/Chinese departments at foreign universities, professional associations for Chinese language teaching, Chinese embassies (consulates) abroad (hereinafter collectively referred to as Recommending Institutions) may recommend outstanding students and in-service Chinese language teachers to further their studies in international Chinese language education and related programs at Chinese universities (hereinafter referred to as Host Institutions).

一、资助对象

1. 非中国籍人士；
2. 对华友好，无违法犯罪记录，遵守中国政府的法律、法规和学校的规章制度；
3. 身心健康，品学兼优；
4. 有志于从事中文教育、教学及相关工作；
5. 年龄为 16-35 周岁（统一以 2023 年 9 月 1 日计）。
在职中文教师放宽至 45 周岁，本科奖学金申请者一般不超过 25 周岁。

I. ELIGIBILITY

- a) Be a non-Chinese citizen;

b) Be friendly to China, have no criminal record, abide by the laws and regulations of China and the rules and regulations of the Host Institution;

c) Be in good physical and mental health, be in good academic and behavioral standing;

d) Be interested in Chinese language education and related work; and

e) Be aged between 16 and 35 years on September 1, 2023. The maximum age limit for in-service Chinese teachers may be extended to 45, but those who apply for a scholarship for a Bachelor's degree shall be younger than 25 under most circumstances.

二、奖学金类别及申请条件

1. 一学年研修生

2023年9月入学，资助期限为11个月。不录取享受过同类奖学金的申请者。

国际中文教育方向，汉语考试成绩达到 HSK(三级) 270分，具有 HSKK 成绩；汉语言文学、中国历史、中国哲学等方向，汉语考试成绩达到 HSK(四级)180分、HSKK(中级)60分；汉语研修方向，汉语考试成绩达到 HSK(三级) 210分，提供 HSKK 成绩者优先。

2. 一学期研修生

2023年9月、2024年3月入学，资助期限为5个月。不录取护照上有X1、X2签证者。国际中文教育、汉语言文学、中国历史、中国哲学等方向，汉语考试成绩达到HSK(三级)180分，具有HSKK成绩；中医、太极文化方向，具有HSK成绩，同时提供HSKK成绩者优先。

3. 四周研修生

2023年7月或12月入学，资助期限为4周。不录取护照上有X1、X2签证者。

汉语研修、中医、太极文化、汉语言+中国家庭体验等方向，具有HSK成绩。可由推荐机构组团进行报名，并事先联系接收院校确定在华学习计划，提前报中心审批，每团10-15人。

II. CATEGORIES AND QUALIFICATIONS

A. Chinese Language Teacher Scholarships

a) Scholarship for One-Year Study Program

The program commences in September 2023, and the scholarship is provided for a maximum of eleven months. International students who have benefited from similar scholarships are not eligible.

Applicants of international Chinese language education programs shall have a minimum score of 270 on the HSK test (Level 3), and an HSKK test score is required. Applicants of Chinese language and literature, Chinese history, or Chinese

philosophy programs shall have a minimum score of 180 on the HSK test (Level 4) and 60 on the HSKK test (Intermediate Level). Applicants of Chinese language study programs shall have a minimum score of 210 on the HSK test (Level 3), and priority will be given to applicants who provide an HSKK test score.

b) Scholarship for One-Semester Study Program

The program commences either in September 2023 or March 2024, and the scholarship is provided for a maximum of five months. Applicants holding the X1/X2 visa category are not eligible. Applicants of international Chinese language education, Chinese language and literature, Chinese history, or Chinese philosophy programs shall have a minimum score of 180 on the HSK test (Level 3), and an HSKK test score is required. Applicants of traditional Chinese medicine or Taiji culture programs are required to provide HSK test scores, and priority will be given to those who also provide an HSKK test score.

c) Scholarship for Four-Week Study Program

The program commences either in July or December 2023, and the scholarship is provided for a maximum of four weeks. Applicants holding the X1/X2 visa category are not eligible.

Applicants of Chinese language study, traditional Chinese medicine, Taiji culture, or Chinese language plus homestay with a Chinese family program are required to provide an HSK test score. The program may be organized and applied for by a Recommending Institution with 10-15 participants per group. Before the trip, a detailed study plan shall be made in consultation with the Host Institution(s) and such plan shall be submitted to CLEC for review and approval.

三、办理流程

2023年3月1日起，申请者可登录中外语言交流合作中心网站（<http://www.chinese.cn>）国际中文教师奖学金板块，查询推荐机构与接收院校：**沈阳建筑大学**；在线提交申请材料（请选择第一学校为：**沈阳建筑大学**），关注申请进程、审核意见与奖学金评审结果；奖学金获得者与接收院校确认办理来华留学手续，在线打印获奖证书；按接收院校录取通知书规定的时间入学报到。

截止日期（以北京时间为准）：

1. **7月入学**：学生申请截止日期为 4月 15日，推荐机构、接收院校审核截止日期为 4月 25日；
2. **9月入学**：学生申请截止日期为 5月 15日，推荐机构、接收院校审核截止日期为 5月 25日；

3. **12月入学**: 学生申请截止日期为 9月 15日, 推荐机构、接收院校审核截止日期为 9月 25日;

4. **2024年 3月入学**: 学生申请截止日期为 11月 15日, 推荐机构、接收院校审核截止日期为 11月 25日。

中心委托专家组集中评审: 根据 HSK、HSKK 考分和级别, 兼顾国别等因素择优资助, 于入学前约 3个月完成奖学金评审工作, 公布评审结果。

III. APPLICATION PROCEDURES

Online registration will be available from March 1, 2023 on the International Chinese Language Teachers Scholarship website (<http://www.chinese.cn>). You may search for Recommending Institutions and Host Institutions: **Shenyang Jianzhu University**; submit application materials online; and track the application process (Please choose **Shenyang Jianzhu University** as the first choice). The successful applicant must confirm with the Host Institutions to go through the procedures of studying in China, print out the scholarship certificate online, and register at the Host Institution on the designated date as per the Letter of Admission.

Application Deadlines (Beijing Time)

a) **For programs commencing in July**, applicants must complete their applications by April 15, and Recommending

Institutions and Host Institutions must complete the review by April 25.

b) **For programs commencing in September**, applicants must complete their applications by May 15, and Recommending Institutions and Host Institutions must complete the review by May 25.

c) **For programs commencing in December**, applicants must complete their applications by September 15, and Recommending Institutions and Host Institutions must complete the review by September 25.

d) **For programs commencing in March 2024**, applicants must complete their applications by November 15, and Recommending Institutions and Host Institutions must complete the review by November 25.

CLEC will entrust an expert panel to review the applications. Decisions will be based on HSK and HSKK levels and scores, geographical distribution, and other factors. The results will be published about three months before the program starts.

四、关于在职中文教师和汉语桥获奖者

1. 在职中文教师

在职中文教师申请各类奖学金，可提供就职机构出具的在职证明和推荐信，免提交汉语水平考试（HSK）证书。

2. 汉语桥获奖者

在各类汉语桥比赛中获得“国际中文教师奖学金证书”者，登录国际中文教师奖学金网站，凭奖学金证书向目标接收院校提交申请材料。如有问题，请咨询 chinesebridge@chinese.cn。

IV. POLICIES REGARDING IN-SERVICE CHINESE LANGUAGE TEACHERS AND CHINESE BRIDGE WINNERS

a) In-Service Chinese Language Teachers

In-service Chinese language teachers may be exempted from HSK/HSKK certificates if they provide proof of employment and a letter of recommendation from the employer.

b) Chinese Bridge Winners

Applicants who have received the International Chinese Language Teachers Scholarship Certificate during Chinese Bridge competitions may submit their application documents along with their scholarship certificates to the Host Institutions directly at the International Chinese Language Teachers Scholarship website.

For any further inquiries, please contact chinesebridge@chinese.cn.

国际中文教师奖学金申请材料清单

一、与所有申请者有关的证明材料

1. 护照照片页扫描件。
2. HSK、HSKK 成绩报告（有效期两年）扫描件。
3. 推荐机构负责人的推荐信。
4. 沈阳建筑大学外国留学生入学申请表

二、与学历生有关的证明材料

5. 提供最高学历证明（毕业预期证明）和在校学习成绩单。

三、在职中文教师须附上就职机构出具的在职证明和推荐信。

四、未满 18 周岁的申请者，须提交在华监护人署名的委托证明文件

List of Application Materials for the International Chinese Language Teachers Scholarship

A. For all applicants

- a) A scanned copy of the passport photo page;
- b) A scanned copy of score reports of the HSK/HSKK tests (within the two-year validity); and
- c) A reference letter by the head of the Recommending Institution.
- d) International Student Application Form SJZU

B. For degree program applicants

e) A certificate of the highest diploma (or proof of expected graduation) and an official transcript;

C. In-service Chinese language teachers shall provide proof of employment and a reference letter from the employer.

D. Applicants under 18 shall provide certified documents of designation signed by their entrusted legal guardians in China.

国际中文教师奖学金资助内容及标准

奖学金资助内容包括：学费、住宿费、生活费（四周研修生除外）和综合医疗保险费。

生活费由接收院校按月发放。一学年和一学期研修生标准为 2500 元人民币/月；

奖学金生按接收院校录取通知书规定的时间入学报到，否则取消奖学金资格。当月 15 日（含 15 日）前到校注册者，当月发放全额生活费；15 日以后注册者，当月发放半月生活费。

奖学金生在学期间（不含寒暑假）因个人原因离开中国时间超过 15 天者，停发离华期间生活费。

奖学金生因个人原因休学、退学或受接收院校纪律处分者，停发自休学、退学或接到处分通知之日起的生活费。

毕（结）业生的生活费发放至学校确定的毕（结）业日期后的半个月

4. 综合医疗保险费参照中国教育部来华留学有关规定执行，由接收院校统一购买。四周研修生标准为 160 元人民币/人，一学期研修生为 400 元人民币/人，一学年以上标准为 800 元人民币/年/人。

Coverage and Standard for the International Chinese Language Teachers Scholarship

The scholarship supports tuition, accommodation, living allowance (excluding four-week study program students) and comprehensive medical insurance.

The living allowance is paid to the scholarship recipients by the Host Institutions on a monthly basis. The monthly allowance for one-year study program students and one-semester study program students is RMB 2,500 per person;

Scholarship recipients must register with the university within the period stipulated in the Letter of Admission. Otherwise, the scholarship will be revoked. Students registered before the 15th (inclusive) of the month are entitled to the full allowance of that month, while those who are registered after the 15th are entitled to half of the amount.

If a scholarship recipient leaves China for more than 15 days for personal reasons during the study period (excluding summer and winter vacations), the living allowance during the period of absence from China will be suspended.

If a scholarship recipient is suspended or withdrawn from school for personal reasons or is subject to disciplinary action by the Host Institution, the living allowance from the date of suspension, withdrawal, or notification of disciplinary action will be suspended.

The living allowance for graduating students is paid until half a month after the graduation date set by the Host Institution.

d) The comprehensive medical insurance is purchased by the Host Institutions in accordance with applicable regulations on overseas students stipulated by the Ministry of Education of China. The insurance premium for four-week study program students is RMB 160 per person, that for one-semester study program students is RMB 400 CNY per person, and that for students studying more than one year is RMB 800 per person/year.

详情请咨询沈阳建筑大学国际学院招生办公室，电话：+86-024-24690861，邮箱：inter@sjzu.edu.cn, bing24690861@163.com, 微信：miyaadmission
Welcome to contact us! Tel. +86-024-24690861, Email: inter@sjzu.edu.cn,
bing24690861@163.com, Wechat: miyaadmission